DIE FLORA AM KARPATENRAND

EDELSTAL | LEITHA : HEIDE
am Sonnenaufgang Österreichs

NATUR IN SICHT

FAUNA & FLORA

Entdecken Sie Ihre Umgebung!

Die Region „Leithaboden, Hundsheimer Berge und Parndorfer Platte" beherbergt zahlreiche Naturschätze. Ob Vögel, Pflanzen, Säugetiere, Insekten, Amphibien oder spezielle Lebensräume – erkunden Sie die Landschaft mit offenen Augen und lassen Sie sich von den Besonderheiten dieses Landschaftsraumes begeistern! In der Umgebung lassen sich viele Arten entdecken: alltägliche, unauffällige und seltene. Einige davon werden hier exemplarisch vorgestellt.

1
© Wikimedia Commons
Nicolas Weghaupt, CC0

2
© plan&land

1 | Hochstiel-Kugelblume *Globularia bisnagarica*
2 | Zwerg-Schwertlilie *Iris pumila*
3 | Flaumeiche *Quercus pubescens*
4 | Ästige Graslilie *Anthericum ramosum*
5 | „Blauer Steinbruch" Edelstal

3
© plan&land

4
© Wikimedia Commons
Krzysztof Ziarnek, CC BY-SA

5
© plan&land

Ein gemeinsames Projekt der Gemeinden:
Deutsch Jahrndorf, Edelstal, Gattendorf, Neudorf, Nickelsdorf, Pama, Parndorf, Potzneusiedl und Zurndorf.

Impressum | Medieninhaber: Arge Natur im Norden
Inhalt, Text- und Bildgestaltung: plan&land
Kartenbearbeitung: Büro plan&land, Kartengrundlagen: OpenStreetMap, Land Burgenland, BEV
Grafik: Kurt Korbatits/orangeworx.com | 2025

Mit Unterstützung von Bund, Ländern und Europäischer Union
Bundesministerium Land- und Forstwirtschaft, Regionen und Wasserwirtschaft
LE 14-20 Entwicklung für den ländlichen Raum
Land Burgenland
Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums: Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete.

DIE PFLANZENWELT DES TIERGARTENS

EDELSTAL | LEITHA : HEIDE
am Sonnenaufgang Österreichs

NATUR IN SICHT

FAUNA & FLORA

Entdecken Sie Ihre Umgebung!

Die Region „Leithaboden, Hundsheimer Berge und Parndorfer Platte“ beherbergt zahlreiche Naturschätze. Ob Vögel, Pflanzen, Säugetiere, Insekten, Amphibien oder spezielle Lebensräume – erkunden Sie die Landschaft mit offenen Augen und lassen Sie sich von den Besonderheiten dieses Landschaftsraumes begeistern! In der Umgebung lassen sich viele Arten entdecken: alltägliche, unauffällige und seltene. Einige davon werden hier exemplarisch vorgestellt.

1
© Wikimedia Commons
Willow, CC BY-SA 3.0

2
© Wikimedia Commons
Krzysztof Ziarnek, CC BY-SA 4.0

1 | Traubeneiche *Quercus petraea*
2 | Gewöhnlicher Steinsame *Lithospermum officinale*
3 | Gemeine Hainbuche *Carpinus betulus*
4 | Gewöhnliche Berberitze *Berberis vulgaris*
5 | Gewöhnliche Waldrebe *Clematis vitalba*

Der ‚Tiergarten‘ genannte Wald war einst Jagdgebiet des Fürsten Esterhazy.

3
© plan&land

4
© Robert Flogaus-Faust, CC BY 4.0 via Wikimedia

5
© Wikimedia Commons
Robert Flogaus-Faust, CC BY 4.0

Ein gemeinsames Projekt der Gemeinden:
Deutsch Jahrndorf, Edelstal, Gattendorf, Neudorf, Nickelsdorf, Pama, Parndorf, Potzneusiedl und Zurndorf.

Impressum | Medieninhaber: Arge Natur im Norden
Inhalt, Text- und Bildgestaltung: plan&land
Kartenbearbeitung: Büro plan&land, Kartengrundlagen: OpenStreetMap, Land Burgenland, BEV
Grafik: Kurt Korbatits/orangeworx.com | 2025

Mit Unterstützung von Bund, Ländern und Europäischer Union
Bundesministerium
Land- und Forstwirtschaft,
Regionen und Wasserwirtschaft
LE 14-20
Land Burgenland
Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums: Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete.

DAS HINTAUS UND SEINE TIERWELT

EDELSTAL | LEITHA : HEIDE
am Sonnenaufgang Österreichs

NATUR IN SICHT

FAUNA & FLORA

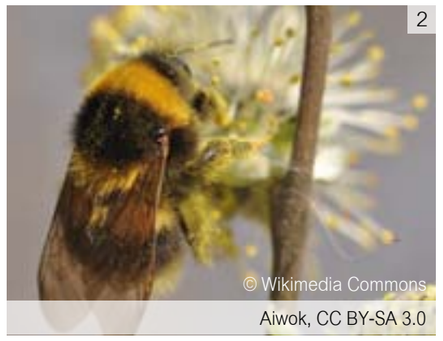
Entdecken Sie Ihre Umgebung!

Die Region „Leithaboden, Hundsheimer Berge und Parndorfer Platte“ beherbergt zahlreiche Naturschätze. Ob Vögel, Pflanzen, Säugetiere, Insekten, Amphibien oder spezielle Lebensräume – erkunden Sie die Landschaft mit offenen Augen und lassen Sie sich von den Besonderheiten dieses Landschaftsraumes begeistern! In der Umgebung lassen sich viele Arten entdecken: alltägliche, unauffällige und seltene. Einige davon werden hier exemplarisch vorgestellt.

1

© Wikimedia Commons
Charles J. Sharp, CC BY-SA 4.0

2



© Wikimedia Commons
Aiwok, CC BY-SA 3.0

1 | Rauchschwalbe *Hirundo rustica*
2 | Gartenhummel *Bombus hortorum*
3 | Osteuropäischer Igel *Erinaceus roumanicus*
4 | Großes Mausohr *Myotis myotis*
5 | Siebenschläfer *Glis glis*

3

© Stefan.lefnaer CC BY-SA 3.0 via Wikimedia commons

4

© Stefan Wegleitner

5

© Wikimedia Commons
Azay, CC BY-SA 3.0

Ein gemeinsames Projekt der Gemeinden:
Deutsch Jahrndorf, Edelstal, Gattendorf, Neudorf, Nickelsdorf, Pama, Parndorf, Potzneusiedl und Zurndorf.

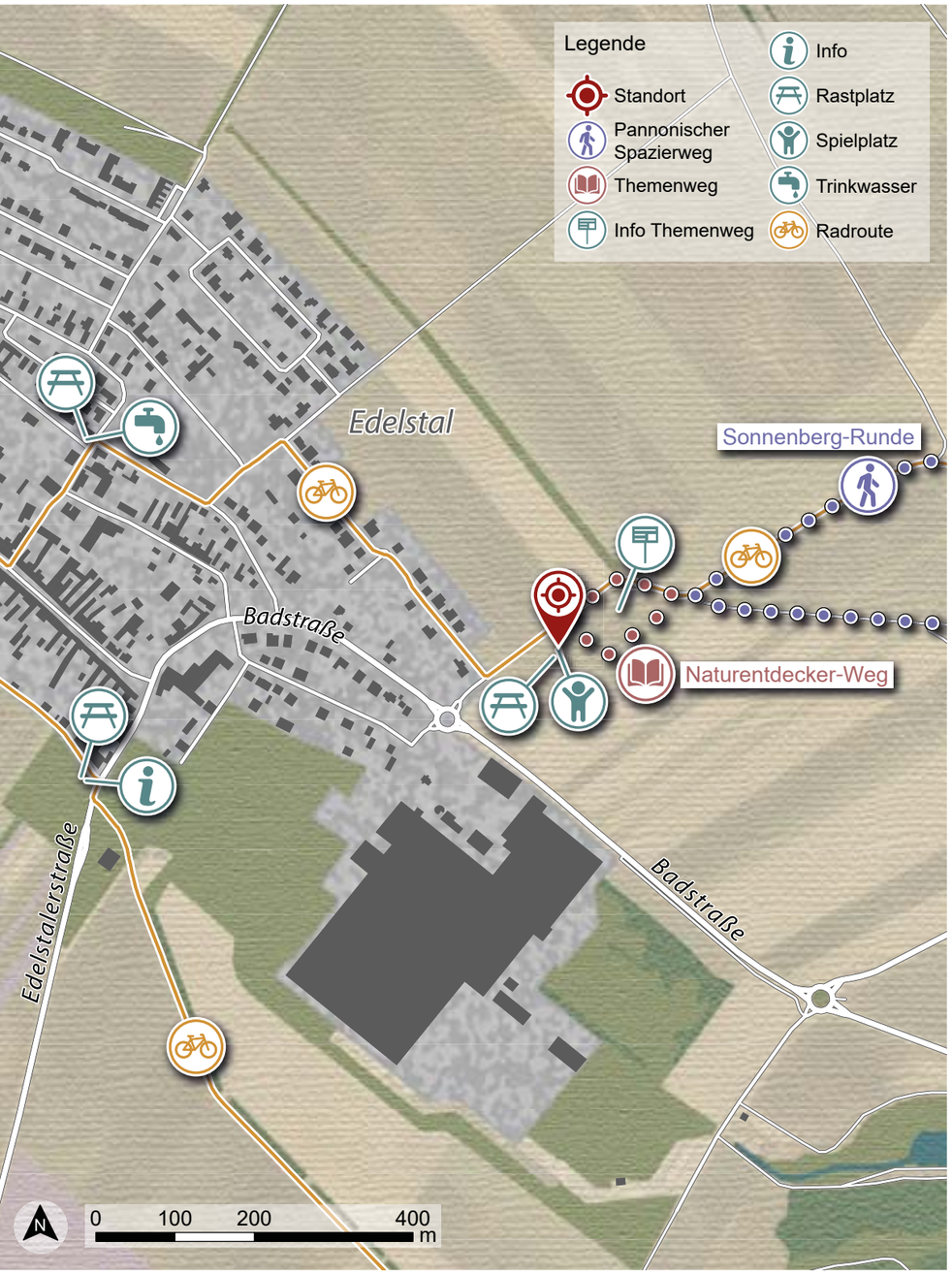
Impressum | Medieninhaber: Arge Natur im Norden
Inhalt, Text- und Bildgestaltung: plan&land
Kartenbearbeitung: Büro plan&land, Kartengrundlagen: OpenStreetMap, Land Burgenland, BEV
Grafik: Kurt Korbatits/orangeworx.com | 2025

Mit Unterstützung von Bund, Ländern und Europäischer Union
Bundesministerium
Land- und Forstwirtschaft,
Regionen und Wasserwirtschaft
LE 14-20
Land Burgenland
Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums: Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete.

NEUE GEHÖLZE AM SPIELPLATZ

EDELSTAL | LEITHA : HEIDE
am Sonnenaufgang Österreichs

NATUR IN SICHT



FAUNA & FLORA

Entdecken Sie Ihre Umgebung!

Die Region „Leithaboden, Hundsheimer Berge und Parndorfer Platte“ beherbergt zahlreiche Naturschätze. Ob Vögel, Pflanzen, Säugetiere, Insekten, Amphibien oder spezielle Lebensräume – erkunden Sie die Landschaft mit offenen Augen und lassen Sie sich von den Besonderheiten dieses Landschaftsraumes begeistern! In der Umgebung lassen sich viele Arten entdecken: alltägliche, unauffällige und seltene. Einige davon werden hier exemplarisch vorgestellt.

1
© plan&land

2
© plan&land

1 | **Blumenesche** *Fraxinus ornus*
2 | **Hopfenbuche** *Ostrya carpinifolia*
3 | **Wolliger Schneeball** *Viburnum lantana*
4 | **Gelber Hartriegel** *Cornus mas*
5 | **Pimpernuss** *Staphylea pinnata*

Bei der Neuanlage des Spielplatzes wurden über 100 neue Gehölze gepflanzt.

3
© Wikimedia Commons
Opiola Jerzy, CC BY-SA 3.0

4
© Wikimedia Commons
Wouter Hagens, Public domain

5
© Hladac, CC BY-SA 4.0 via Wikimedia Commons

Ein gemeinsames Projekt der Gemeinden:
Deutsch Jahrndorf, Edelstal, Gattendorf, Neudorf, Nickelsdorf, Pama, Parndorf, Potzneusiedl und Zurndorf.

Impressum | Medieninhaber: Arge Natur im Norden
Inhalt, Text- und Bildgestaltung: plan&land
Kartenbearbeitung: Büro plan&land, Kartengrundlagen: OpenStreetMap, Land Burgenland, BEV
Grafik: Kurt Korbatits/orangeworx.com | 2025

Mit Unterstützung von Bund, Ländern und Europäischer Union

Bundesministerium
Land- und Forstwirtschaft,
Regionen und Wasserwirtschaft

LE 14-20
Entwicklung für den ländlichen Raum

Land Burgenland

Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums: Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete.